

SAKSFRAMLEGG

Til:
Studieutvalget ved Det juridiske fakultet

Møtedato:
15.10.2021

Sak:

Andre avdeling: forslag til pensumendring i internasjonal privatrett gjeldende fra vår 2022

Innstilling til vedtak:

1. Pensum i faget internasjonal privatrett endres i tråd med vedlagte forslag.
2. Endringen trer i kraft fra og med våren 2022.
3. Læringsutbyttebeskrivelsene i faget internasjonal privatrett endres i tråd med vedlagte forslag med virkning fra høsten 2022.

Bakgrunn og vurdering

Underviser i faget Kristine Helen Korsnes har sammen med avdelingsleder fremmet forslag om endring av pensum i faget internasjonal privatrett som inngår på andre avdeling av masterprogrammet i rettsvitenskap.

Forslaget fremgår sin helhet av vedlagte dokument (jf. *vedlegg 1*). Avdelingsleder Johan Aulstad støtter forslaget (jf. *vedlegg 2*).

Forslaget som legges frem innebærer at omfanget av pensum vil øke fra dagens 134 sider til 154 sider.

Bakgrunnen for endringsforslaget er at pensumboken er utgitt i ny utgave som vi ikke ble kjent med før september 2021. Den nye utgaven er bedre redigert og fremstår mer gjennomarbeidet enn den første utgaven. En utfordring er at den nye utgaven er betydelig utvidet i omfang, skjønt deler av utvidelsen knytter seg til ny tematikk på rettsområder som ikke var omfattet av første utgaven, og som hverken da eller nå er omfattet av studentenes læringskrav jf. fagbeskrivelsen. Den nye utgaven har svulmet opp fra førsteutgaven (utvidet med 221 sider). Den nye utgaven er godt faglig oppdatert og holder et høyt nivå, selv om lærebokperspektivet ivaretas, ikke minst i gjennomføringen av drøftelsene i boka.

Det legges i andreutgaven ned mer arbeid i fremstilling og forklaringer, samtidig som rettskildetilfanget har økt (forfatteren bruker plass på analyse og eksemplifisering fra rettspraksis). Boka har også et omfattende noteverk.

Det er rom for å gjøre et ytterligere kutt i pensum på 7 sider ved å utta pkt. 3.5 om Renvoi. Renvoi problematikken er en del av fagets grunnleggende metode, men har begrenset relevans på rettsområdet som studentene på andre avdeling fordypet seg i (internasjonal erstatningsrett). Ettersom renvoi nevnes eksplisitt i læringsutbyttebeskrivelsen i faget, foreslås denne endret med virkning fra neste studieår, ettersom UiTs frist for å gjøre endringer i EpN er utløpt.

Det bes om at Studieutvalget vedtar også endringen i læringsutbyttebeskrivelse allerede nå. I løpet av våren 2022 må det vedtas en ny pensumendringssak, hvor pkt. 3.5 foreslås tatt ut av pensum, slik at pensum liste og fagbeskrivelse er i overenstemmelse ved semesterstart høsten 2022.

Læringsutbyttebeskrivelsen forslås endret fra dagens som er utformet slik:

«Internasjonal privatrett 3 sp

1) Faglig innhold

Når et rettsforhold har tilknytning til mer enn ett land, må det avgjøres hvilket lands rett som skal legges til grunn for rettsforholdet eller tvister oppstått i relasjon til dette. Faget internasjonal privatrett omhandler de prinsipper og regler som avgjør dette rettsvalget.

Fagets alminnelige del omfatter regler og prinsipper for hvor en eventuell sak kan reises (jurisdiksjon), hvilken stats materielle rett saksforholdet er underlagt (rettsvalg), samt anerkjennelse og fullbyrdelse av utenlandske rettsavgjørelser.

Den spesielle delen av faget omhandler reglene som knytter seg til bestemte rettsområder. På andre avdeling omfatter dette en innføring i hovedreglene om jurisdiksjon og rettsvalg i internasjonale erstatningssaker. På tredjeavdeling følges dette opp med tilsvarende regler på kontraktsrettens område.

2) Læringsutbytte

Kunnskap

Etter bestått andre avdeling har studenten:

god kunnskap om reglene som er bestemmende for norske domstolars internasjonale kompetanse (jurisdiksjon) og kunnskap om prosessuelle problemer som knytter seg til domstolenes anvendelse av rettsvalgsregler og utenlandsk rett

god kunnskap om hvordan man løser konflikter om hvilket lands rettssystematikk som skal følges (kvalifikasjonskonfliktene)

kunnskap til problemene som knytter seg til tilbakevisning og viderehenvisning (renvoi)

kunnskap om internasjonalt preseptoriske regler

god kunnskap om ordre public reservasjonen

kunnskap om regler om anerkjennelse og fullbyrdelse av utenlandske avgjørelser

god kunnskap om hovedreglene om jurisdiksjon og rettsvalg i internasjonale erstatningssaker

Ferdigheter

Etter bestått andre avdeling kan studenten:

analysere saksforhold som har tilknytning til mer enn ett rettssystem med sikte på å identifisere og løse de internasjonale-privatrettslige problemstillingene.»

Til nye læringsutbyttebeskrivelser som foreslås slik:

«Internasjonal privatrett 3 sp

1) Faglig innhold

Når et rettsforhold har tilknytning til mer enn ett land, må det avgjøres hvilket lands rett som skal legges til grunn for rettsforholdet eller tvister oppstått i relasjon til dette. Faget internasjonal privatrett omhandler de prinsipper og regler som avgjør dette rettsvalget.

Fagets alminnelige del omfatter regler og prinsipper for hvor en eventuell sak kan reises (jurisdiksjon), hvilken stats materielle rett saksforholdet er underlagt (rettsvalg), samt anerkjennelse og fullbyrdelse av utenlandske rettsavgjørelser.

Den spesielle delen av faget omhandler reglene som knytter seg til bestemte rettsområder. På andre avdeling omfatter dette en innføring i hovedreglene om jurisdiksjon og rettsvalg i internasjonale erstatningssaker. På tredjeavdeling følges dette opp med tilsvarende regler på kontraktsrettens område.

2) Læringsutbytte

Kunnskap

Etter bestått andre avdeling har studenten:

god kunnskap om reglene som er bestemmende for norske domstolars internasjonale kompetanse (jurisdiksjon) og kunnskap om prosessuelle problemer som knytter seg til domstolenes anvendelse av rettsvalgsregler og utenlandsk rett

god kunnskap om hvordan man løser konflikter om hvilket lands rettssystematikk som skal følges (kvalifikasjonskonfliktene)

~~kunnskap til problemene som knytter seg til tilbakevisning og viderehenvisning (renvoi)~~

kunnskap om internasjonalt preseptoriske regler

god kunnskap om ordre public reservasjonen

kunnskap om regler om anerkjennelse og fullbyrdelse av utenlandske avgjørelser

god kunnskap om hovedreglene om jurisdiksjon og rettsvalg i internasjonale erstatningssaker

Ferdigheter

Etter bestått andre avdeling kan studenten:

analysere saksforhold som har tilknytning til mer enn ett rettssystem med sikte på å identifisere og løse de internasjonalt-privatrettslige problemstillingene.»

Dersom pensumendringen vedtas må pensumoversikten i Leganto oppdateres. Dette vil gjøres av studieadministrasjonen i god tid før UiTs frist 15. november 2021.

Hege Skarsfjord
seksjonsleder

Dokumentet er elektronisk godkjent og krever ikke signatur

Vedlegg:

- 1) Forslag til endring
- 2) Støtte fra avdelingsleder